

**Türkiye ile Romanya arasında mevcut Ticaret ve  
tediye anlaşmalarıyla merbutlarının temdidi hakkında  
teati olunan mektupların tasdikına dair kanun lâiyhası  
ve Hariciye ve Ticaret Encümenleri mazbataları (1/310)**

T. C.

Başvekâlet

Muamelât Umum Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71 - 189

6/1748

23 . VI . 1944

**Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine**

2 şubat 1943 tarihli Türk - Rumen Ticaret ve Tediye Anlaşmalarıyla merbutlarının 15 mayıs 1944 tarihine kadar temditleri hakkında teati olunan mektupların kabul ve tasdikına dair Hariciye Vekilliğine hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 10 . VI . 1944 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhasının esbabı mucibesî ve ekleriyle birlikte sunulmuş olduğunu arz ederim.

Başvekil

Ş. Saracoğlu

**Mucip sebepler lâiyhası**

Türkiye ile Romanya arasında Ticari mübadelelerin ve Tediyelerin tanzimine dair Ankara'da 2 şubat 1943 tarihinde imza olunan Anlaşmalarla merbutlarının meriyetleri 15 nisan 1944 tarihinde hitam bulacağından iki memleket arasındaki ticari mübadelâtı sekteye uğratmamak üzere yeni bir anlaşmanın akdine intizaren mezkûr Anlaşmalarla merbutlarının 15 mayıs 1944 tarihine kadar uzatılması iki Hükümet arasında takarrür etmiş ve keyfiyet Ankara'daki Romanya Sefareti ile mektup teatisi suretiyle tahakkuk ettirilmiştir.

İşbu mektuplar Büyük Millet Meclisinin yüksek tasviplerine arz olunur.

**Hariciye Encümeni mazbatası**

T. B. M. M.

Hariciye Encümeni

Esas No. 1/310

Karar No. 15

12 . VII . 1944

**Yüksek Reisliğe**

2 Şubat 1943 tarihli Türk - Rumen Ticaret ve Tediye Anlaşmalarıyla merbutlarının 15 mayıs 1944 tarihine kadar temditleri hakkında teati

olunan mektupların kabul ve tasdikına dair Hariciye Vekilliğine hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 10 . VI . 1944 tarihinde Yüksek Mee-

lise arzı kararlaştırılan, Başvekâletin 23 haziran 1944 tarih ve 6/1748 sayılı tezkereleriyle Yüksek Meclise sunulup Encümenimize havale buyurulan kanun lâyihasıyla esbabı mucibe mazbatası Hariciye Vekâleti mümessilleri huzuriyle müzakere edmiş ve muvafık görülen kanun lâyihası aynen kabul edilmiştir.

Havalesi mucibince Ticaret Encümenine tev-

di buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Ha En. Reisi N.	M. M.	Kâtip
Tokad	Tokad	Ağrı
N. Poroy	N. Poroy	R. R. Pasin
Ankara	Erzurum	Gümüşane
R. F. Atay	P. Demirhan	C. Selek
Manisa		Samsun
H. Bayur		C. Bilsel

### Ticaret Encümeni mazbatası

T. B. M. M.  
Ticaret Encümeni  
Esas No. 1/310  
Karar No. 34

18. VII. 1944

### Yüksek Reisliğe

2 şubat 1943 tarihli Türk Rumen Ticaret ve Tediye Anlaşmalarıyla merbutlarının 15 Mayıs 1944 tarihine kadar temditleri hakkında teati olunan mektuplarla yapılan anlaşmanın tasdikına dair Hariciye Vekilligince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 10 Haziran 1944 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası Hariciye Encümeni mazbatasıyla birlikte Encümenimize havale buyurulmakla Hariciye Vekâleti mümessili huzuriyle müzakere olundu.

Encümenimizce de tasvip ve aynen kabul edilen kanun lâyihası Umumî Heyete arzedilmek

üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Ticaret En. Rs. Y.

M. M.	M. M. Y.	Kâtip
Manisa	Niğde	Niğde
Dr. H. Sarhan	H. Ulusoy	H. Ulusoy
Diyarbakır	Erzinean	Kastamonu
K. Şedele	F. Kalfagil	H. Çoruk
Kırklareli	Kütahya	Ordu
Ş. Ödül	S. Kutman	M. Yarımbyık
Yozgad		Zonguldak
Z. Arkant		A. Gürel

## HÜÜMETİN TEKLİFİ

2 şubat 1943 tarihli Türk - Rumén Ticaret ve Tediye Anlaşmalarıyla merbutlarının 15 mayıs 1944 tarihine kadar temditleri hakkında teati olunan mektupların kabul ve tasdikına dair kanun lâyihası

**MADDE 1.** — Türkiye ile Romanya arasında Ticari Mübadelelere ve Tediyelelerin tanzimine mütedair 2 şubat 1943 tarihli Anlaşmalarla merbutlarının 15 mayıs 1944 tarihine kadar temditleri hakkında Ankara'daki Romanya Sefareti ile teati olunan mektuplar kabul ve tasdik olunmuştur.

**MADDE 2.** — Bu kanun neşri tarihinden itibaren mer'idir.

**MADDE 3.** — Bu kanunun icrasına İcra Ve-

killeri Heyeti memurdur.

10. VI. 1944

Bş. V. ve		
Ha. V. V.	Ad. V.	M. M. V.
Ş. Saracoğlu	A. R. Türel	A. R. Artunkal
Da. V.	Ha. V.	Ma. V.
Hilmi Uran		F. Agral
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Yücel	Sırrı Day	Fuad Sirmen
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. H. Alataş	Suad H. Ürgüblü	Ş. R. Hatipoğlu
Mü. V.		Ti. V.
A. F. Cebesoy		C. S. Siren

No. : 26743 - 16

Ankara, 14 Nisan 1944.

Bay Elçi;

Türkiye ile Romanya arasındaki 2 şubat 1943 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile merbutlarının meriyetlerinin 15 mayıs 1944 tarihine kadar temdidi hususunda Hükümetimin mutabık olduğunu Ekselânsınıza bildirmekle şerefyabım.

Yüksek saygılarımın kabulünü rica ederim, Bay Elçi.

Ekselâns,  
Alexandre Cretzianu  
Romanya Elçisi  
Şehir.

Hariciye Vekili N.  
Feridun Cemal Erkin

No. - 595

Ankara, 14 Nisan 1944.

Bay Vekil;

Bugünkü tarihli ve 26743/16 sayılı mektubunuzu aldığımı beyan ederek Ekselânsınıza Türkiye ile Romanya arasındaki 2 şubat 1943 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile merbutlarının meriyet müddetlerinin 15 mayıs 1944 tarihine kadar temdidi hususunda Hükümetimin dahi mutabık olduğunu bildirmekle şerefyabım.

En derin saygılarımın kabulünü rica ederim, Bay Vekil.

Ekselâns,  
Numen Menemencioğlu  
Hariciye Vekili  
Şehir.

A. Cretzianu